

REMEMBERING FOR THE FUTURE

ARMENIA, AUSCHWITZ, AND BEYOND

EDITED BY

MICHAEL BERENBAUM

RICHARD LIBOWITZ

MARCIA SACHS LITTELL



PARAGON HOUSE

Contents

- v *Acknowledgments*
vii *In Memoriam by Marcia Sachs Littell*
xiii *Foreword by Michael Berenbaum*
xxi *Preface by Richard Libowitz*
-
-

PART I

THE ARMENIAN EXPERIENCE: 100 YEARS LATER

- 3 **CHAPTER 1**
Pioneers of Risk Assessment: The Armenian Genocide, the
Holocaust, and Early Warning Systems
Richard Dekmejian
- 15 **CHAPTER 2**
The Symbiotic Relationship between Turks and Armenians:
A Macabre Outcome Obstructing Healing and Reconciliation
Rubina Peroomian
- 29 **CHAPTER 3**
Translation and Representation of the Armenian Genocide in
Literature and Film
Sona Haroutyunian
-
-

PART II

PAST OR FUTURE?

- 43 **CHAPTER 4**
The Armenian Genocide as Jihad
Richard Rubenstein

69 CHAPTER 5

From Hitler to Jihadist Jew Hatred: Influences and Parallels

David Patterson

89 CHAPTER 6

The Abuse of Memory as a Fig Leaf of Hate: Why Have the Lessons of the Holocaust Not Contained Contemporary Antisemitism?

Shimon Samuels

PART III
THE EVENT

107 CHAPTER 7

Against the Odds: American Jews & the Rescue of Europe's Refugees, 1933-1941. Researching the Mayer Lehman Charity Fund

Karen S. Franklin

121 CHAPTER 8

The Role of Greek Jews in the Sonderkommando Revolt in Birkenau

Yitzchak Kerem

139 CHAPTER 9

Seventy Years After: The Contribution of the Sonderkommando Research to the Understanding and Interpretation of the "Final Solution" in Auschwitz-Birkenau

Gideon Greif

151 CHAPTER 10

Medics and Survivors: Emergency Care Administered by the Liberators

Diane Plotkin

 PART IV

 THE AFTERMATH

173 CHAPTER 11

The Origin and Reception of Martin Niemöller's Quotation,
 "First they came for the communists..."

Harold Marcuse

201 CHAPTER 12

Against Forgetting: Another Look at Böll's *Billiards at
 Half-Past Nine*

Joan Peterson

219 CHAPTER 13

Business as Usual: SNCF, Money, and Morality

Harriet Tamen, Esq.

PART V

 PERSONAL EXPERIENCES AND EDUCATION

227 CHAPTER 14

Acknowledging the "Other" in Suffering: Reconciliation in
 Jewish-Muslim Relations?

Mebnaz M. Afridi

237 CHAPTER 15

Holocaust Education for Future Generations: The Role of a
 Catholic University

Harriet Sepinwall

245 CHAPTER 16

The Emergence of Holocaust Memoirs and the Future of
 Holocaust Education in Brazil

Sarah da Rocha Valente

259 CHAPTER 17

A Course on “The Holocaust and Music” at Boston University:
Ideas, Goals, Course Outline, and Student Response

Ludmilla Leibman

271 *Contributors*

277 *Index*